

Бродя по улицам без цели, Сяо Лэ чувствовала себя растерянной. Пройдя полдня, она наконец вспомнила, что ей нужно найти работу и жилье, чтобы выжить.

Но что она могла делать?

У нее были боевые навыки, но для хорошей техники нужно и хорошее тело. Как в случае с тем бродягой: если бы она была в своем прежнем теле, то легко бы его одолела, а теперь ее удары были словно щекотка.

По сути, в древности ее единственным преимуществом было умение драться, но теперь и это не казалось чем-то особенным.

Сяо Лэ шла и размышляла, какая работа подойдет обычному человеку. В голове вдруг всплыл образ того слуги.

— Хозяин, поверьте, я могу делать что угодно... — Сяо Лэ устроилась в таверне, следуя за человеком и уговаривая его. Она поняла, что единственное, что она может делать сейчас, — это работать в заведении вроде слуги.

— Сколько раз говорить? Нам не нужны люди! Убирайся! — Старик У раздраженно обернулся и прикрикнул. — Этот парень следовал за ним уже полдня, будь он помоложе, он бы уже вышвырнул его.

— Молодой человек, не тратьте время. Лучше поищите в другом месте. Видите, моя таверна маленькая, куда уж мне еще кого-то брать...

— Я не буду бездельничать, я буду работать, честно! — Сяо Лэ проигнорировала предыдущие слова хозяина и продолжала настаивать. Она обошла уже несколько гостиниц и таверн, и везде ее выгоняли, как только она начинала говорить. Здесь, по крайней мере, ее не выгнали сразу.

— Если не уйдешь, я позову стражу. — У Ци вынес последнее предупреждение.

На лице Сяо Лэ застыла неловкая улыбка, она не знала, что сказать.

— Все еще здесь? — У Ци раздраженно указал на дверь.

— Простите... Я ухожу... — Кто-то попадает в прошлое и живет в роскоши, а мне так не повезло... Сяо Лэ с горькой улыбкой повернулась, чтобы уйти.

— Подождите!

Сяо Лэ обернулась и увидела, как из-за занавески в таверне вышла девушка лет шестнадцати-семнадцати и обратилась к старику.

— Дедушка, оставь его. Ты уже стар, не стоит так напрягаться.

— Сяо Хуань, что ты здесь делаешь? — Старик У посмотрел на внучку с упреком, но ничего не сказал.

Затем он обратился к Сяо Лэ:

— Если хочешь остаться, можешь ночевать в таверне, но платить... Мы сами едва сводим концы с концами...

— Ничего, мне не нужна зарплата! Главное — еда и жилье. Спасибо, хозяин! Спасибо, девушка...

Старик У не успел закончить, но не стал возражать против предложения Сяо Лэ, видимо, оно его устраивало.

— Э-э... Спасибо, девушка. — Сяо Лэ поклонилась им.

— Не стоит церемониться, зови меня Сяо Хуань. Теперь мы друзья. — Сяо Хуань улыбнулась. В ту эпоху отношения между мужчинами и женщинами не были слишком строгими, а в династии У, где ценилась воинская доблесть, женщины имели равный с мужчинами статус, поэтому такое обращение не казалось странным.

— Тогда... Сяо Хуань, меня зовут Сяо Лэ... Я...

— Что ты тут рассказываешь? Ты пришла работать или болтать? — Старик У резко прервал ее, и Сяо Хуань, видя, как Сяо Лэ смутилась, улыбнулась.

Сяо Лэ почувствовала неловкость, взглянула на лицо старика и неуверенно сказала Сяо Хуань:

— Тогда я пойду работать. Увидимся позже.

— Сяо Лэ, что ты опять делаешь странные вещи ранним утром... — Сяо Хуань, войдя во внутренний двор таверны ранним утром, увидела, как Сяо Лэ возится с какими-то странными приспособлениями.

Прошел уже месяц, и каждый день было одно и то же. Сяо Лэ говорила, что это их семейный способ тренировок, но Сяо Хуань никак не могла понять, в чем смысл.

С момента переноса в прошлое прошел месяц, и, благодаря помощи семьи У, Сяо Лэ обосновалась в таверне. Но тело было слишком слабым, и, хотя она справлялась с работой, когда народу было много, она быстро уставала. Поэтому Сяо Лэ устроила во внутреннем дворе таверны простые тренажеры и тренировалась по примеру прошлой жизни. Турник, мешок с песком, чучело для ударов — все было очень примитивно. Старик У видел это однажды, сказал только, чтобы это не мешало работе, и не стал мешать Сяо Лэ.

Таверна обычно не работала утром, поэтому Сяо Лэ тренировалась несколько часов, а затем открывала заведение. За месяц тело стало значительно крепче.

— Сяо Хуань, что ты здесь делаешь? — Сяо Лэ, закончив последний подтягивание, спрыгнула с деревянного турника и подошла к ней.

Сяо Хуань подняла корзину.

— Принесла тебе еду.

Сяо Лэ взяла корзину и сказала:

— Я же говорила, чтобы ты не приходила.

— Я ненадолго, все в порядке.

Видя, что та не придает этому значения, Сяо Лэ разозлилась.

— Ты знаешь, кто такой Ду Фэй? Ты видела, как он на тебя смотрит? Он последнее время каждый день приходит в таверну...

Сяо Лэ говорила все громче.

— Если что-то случится, что тогда?

— Думаю, ничего не будет. — Сяо Хуань подумала и ответила. Она увидела, как Сяо Лэ смотрит на нее с недоверием, и поспешила объяснить:

— Он однажды помог мне, он не похож на того, кто способен на зло.

— Он помог тебе? — Сяо Лэ с подозрением посмотрела на нее. За последние дни, благодаря Сяо Хуань, она узнала больше о Ду Фэе. Это был известный бездельник из уезда Хань, сын купца, который не любил учиться, но хорошо владел боевыми искусствами. В уезде о нем отзывались плохо, и при упоминании его имени люди только качали головой.

— Однажды по дороге я увидела, как мелкий хулиган обманывает старушку. Я не смогла молчать и заступилась за нее, но тот хотел ударить меня. Ду Фэй увидел это и прогнал его. — Она увидела, что Сяо Лэ все еще не верит, и добавила:

— Он еще сказал мне, что девушкам не стоит лезть в чужие дела, это опасно. Тогда я еще не знала, что он тот самый Ду Фэй, о котором все говорят. Узнав, я все же думаю, что он не такой, как о нем говорят.

Сяо Лэ была удивлена. Хотя она была здесь всего месяц, но по тому, что она видела в таверне, она не могла поверить, что человек, который постоянно общается с хулиганами, заступится за незнакомую девушку.

Она покачала головой.

— Слухи не всегда правдивы, но дыма без огня не бывает. Лучше держись от него подальше.

Сяо Хуань кивнула.

В июне в полдень было невыносимо жарко. Таверна была почти полна, и Сяо Лэ была занята, даже не заметив, как Ду Фэй и его друзья заняли столик.

— Слуга, закажи еду!

— Иду, подождите! — Сяо Лэ, вытирая стол за другим столиком, не подняла головы.

— Босс, ты каждый день сидишь в этой таверне, но так и не дождался ее.

— Думаю, лучше просто пригласить ее.

— Может, спросить у слуги...?

Сяо Лэ подошла и поняла, что это Ду Фэй и его друзья заказали еду, и, судя по их разговору, речь шла о Сяо Хуань. Внутри нее закипело негодование.

— Эй, хватит болтать. Она же приличная девушка. Не говорите так, а то испортите ее репутацию. — Ду Фэй выглядел недовольным, упрекая своих друзей.

Хорошо, что ты еще понимаешь, — подумала Сяо Лэ, вежливо спросив:

— Что вы закажете?

— Пока не спеши. Слуга, скажи, ваша хозяйка часто бывает в таверне? — Мужчина с хитрым выражением лица спросил Сяо Лэ.

— Лю Фэн! — Ду Фэй покраснел, только и смог выкрикнуть имя мужчины.

— Ладно, Ду Фэй, Лю Фэн просто спросил то, что ты думаешь. Красавица нравится всем, чего стесняться? — Мужчина, говоривший это, был очень похож на Лю Фэна, видимо, его брат.

Авторское примечание:

Новый текст, выпускаю четыре главы подряд, чтобы проверить реакцию на Цзиньцзян.

Первая глава может показаться немного скучной из-за обилия старинных выражений, но прошу вас, читайте дальше.

<http://bllate.org/book/16780/1542633>